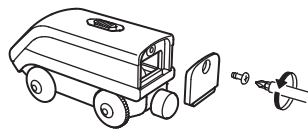


# LILLABO

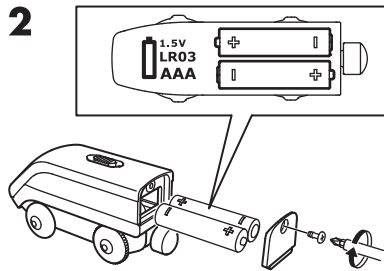
Design Henrik Johansson



1



2



## Français

**Important ! A lire attentivement et à conserver.**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Attention !

Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types. Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.  
Insérer les piles en respectant les polarités. Toute pile usagée doit être retirée du jouet. La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.  
Ne pas court-circuiter les pôles des piles. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

## Norsk

**Viktig - Les nøye - Spar for senere bruk**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Forsiktig

Ikke bland gamle og nye eller forskjellige typer batterier.  
Ikke bland alkaliske batterier, standard batterier (brunstein) og oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.  
Pass på at batteriene settes inn med riktig polaritet.  
Ta ut batteriene hvis de er oppbrukt.  
Lading av oppladbare batterier skal kun gjøres under tilsyn av voksne.  
Laderens strømpunkter må ikke kortsluttes. Ikke oppladbare batterier må aldri opplades. Oppladbare batterier må alltid tas ut av leken før opplading.

## Español

**Importante. Leer detenidamente. Guardar**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Precaución

No mezcles pilas nuevas con pilas usadas. No utilices pilas de distinto tipo.  
No mezcles pilas alcalinas con pilas estándar (carbono-zinc) o pilas recargables.  
Inserta las pilas respetando la polaridad.  
Las pilas usadas se deben retirar del juguete.  
La recarga de las pilas recargables se debe utilizar bajo la supervisión de un adulto.  
No cortocircuitar los polos de las pilas.  
No recargar las pilas no recargables.  
Retirar las pilas del juguete siempre antes de proceder a la recarga.

## Nederlands

**Belangrijk - Goed lezen - Bewaren**  
IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

### Waarschuwing

Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.  
Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.  
De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.  
Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.  
Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.  
De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.  
Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.  
Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

## Suomi

**Tärkeää - lue huolellisesti - sääästä**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Varoitus

Vaihda kaikki paristot kerrallaan ja käytä vain keskenään samanlaisia paristoja.  
Älä käytä sekaisin alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) paristoja tai ladattavia akkuparistoja.  
Aseta paristot paikoilleen niin, että niiden napaisuus on oikein.  
Tyhjät paristot tulee poistaa lelusta.  
Ladattavat akkuparistot tulee ladata aikuisen valvonnassa.  
Koskettimia ei saa saattaa oikosulkuun.  
Tavallisia paristoja ei saa yrittää ladata.  
Ladattavat akkuparistot tulee poistaa laitteesta lataamisen ajaksi.

## Italiano

**Importante! Leggere e conservare queste istruzioni.**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Avvertenza

Non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipi diversi.  
Non mescolare tra loro batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.  
Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.  
Le batterie esauste devono essere tolte dal giocattolo.  
Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.  
I morsetti di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.  
Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.  
Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate.

## English

**Important - Read carefully - Save for future use**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Caution

Do not mix old and new or different types batteries.  
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.  
Batteries are to be inserted with the correct polarity.  
Exhausted batteries are to be removed from the toy.  
Adult supervision is required when charging rechargeable batteries.  
The supply terminals are not to be short-circuited.  
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

## Dansk

**Vigtigt - Læs omhyggeligt - Gem til senere brug**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Forsigtigt!

Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.  
Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (zink-kul) eller genopladelige batterier.  
Batterierne skal sættes i legetøjet, så polerne vender rigtigt.  
Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.  
Batterier skal genoplades under opsyn af en voksen.  
Forbindelsesklemmerne må ikke kortsluttes.  
Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.  
Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.

## Svenska

**Viktigt - Läs noga - Spara för framtida bruk**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Varning

Blanda inte gamla och nya, eller olika typer av, batterier.  
Blanda inte alkaliska batterier, standard batterier (kol-zink) eller uppladdningsbara batterier med varandra.  
Batterierna ska sättas i med rätt polaritet.  
Förbrukade batterier ska avlägsnas från leksaken.  
Uppladdningsbara batterier får endast laddas under vuxens överinseende.  
Kontakttonen får ej kortslutas.  
Ej uppladdningsbara batterier får ej återuppladdas.  
Uppladdningsbara batterier ska avlägsnas från leksaken före återuppladdning.

## Magyar

**Fontos - Figyelmesen olvass el - Őrizz meg**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Figyelem!

Ne használj vegyesen használt és új, vagy különböző fajta elemeket.  
Ne használj vegyesen az alkáli, a normál (cink-karbon) és az újratölthető elemeket.  
Az elemeket a megfelelő végükkel helyezd be.  
A kimerült elemeket távolítsd el a játékból.  
Az újratölthető elemek töltésénél felöltött felügyelete szükséges.  
A töltő részt nem szabad rövidre zárn.  
A nem tölthető elemeket nem szabad feltölteni.  
Az újratölthető elemeket töltés előtt távolítsd el a játékból.

## Deutsch

**Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren**  
IKEA of Sweden, Box 702, S 34381 Älmhult

### Achtung!

Nicht alte und neue oder verschiedene Batterietypen kombinieren.  
Nicht Alkali-, Standard (Kohle-Zink-) oder aufladbare Batterien/Akkus miteinander kombinieren.  
Die Batterien müssen mit den Polen in die korrekte Richtung eingelegt werden.  
Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.  
Aufladbare Batterien/Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.  
Die Verbindungsstücke dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.  
Aufladbare Batterien/Akkus müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.

## Íslenska

**Mikilvægt - lesið vel - geymið til að lesa síðar**  
IKEA of Sweden, Pósthólf 702, S-343 81 Svíþjóð

### Varúð

Ekki blanda saman mismögnum eða mismunandi tegundum af rafhlöðum.  
Ekki blanda saman alkaline, venjulegum og hleðslurafhlöðum.  
Gættu þess að rafhlöðurnar séu rétt settar í. Fjarlægðu strax ónýtar rafhlöður úr leikfanginu.  
Fullorðnir þurfa að hafa umsjón með hleðslu á þar til gerðum rafhlöðum.  
Gætið þess að valda ekki skammhlaupi í rafskautum.  
Ekki hlaða rafhlöður nema þær séu til þess gerðar.  
Hleðslurafhlöður þarf að fjarlægja úr leikfanginu áður en þær eru hlaðnar.

## Česky

**Důležité - pozorně přečtěte - Uchovetej**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult, Švédsko

### Upozornění

Nikdy nepoužívejte společně staré a nové baterie.  
Nemíchejte alkalické, standardní (karbon-zinkové) nebo dobíjecí baterie.  
Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.  
Vybité baterie vyjměte z hračky ven.  
Při dobíjení baterií je nutný dohled dospělé osoby.  
Dobíjení baterií nesmí být přerušováno.  
Baterie na jedno použití nelze dobíjet.  
Dobíjecí baterie je potřeba před nabitím vyjmout z hračky.

## Polski

**Ważne-Przeczytaj uważnie-Zachowaj na przyszość**  
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

### Uwaga

Nie mieszaj starych i nowych baterii lub różnych rodzajów baterii.  
Nie używaj jednocześnie baterii alkalicznych lub standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów.  
Baterie należy wkładać zachowując właściwą polaryzację.  
Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki.  
Ładowanie akumulatorów powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.  
Zacisków zasilania nie należy zwierać.  
Baterie jednorazowe nie nadają się do ponownego naładowania.  
Akumulatorki przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki.

